

The Gazette of India

े असाधारगा EXTRAORDINARY

PART II—Section 3—Sub-section (iii) भाग II—इवड 3—उप-क्वड (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

लं 22]

मई बिल्ली, मंगलबार, जून 16, 1981/ज्येष्ठ 26, 1903

No. 22]

NEW DELHI, TUESDAY, JUNE 16, 1981/JYAISTHA 26, 1903

इस भाग में भिन्न थुट संख्या दो जाती है जितसे कि यह मलग संकलम के रूप में रखा जा लके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भारत निर्वाचन प्रायोग

अधिसूचनाएं

नदै दिल्ली, 15 जुन, 1981

आ अ 35 (अ) :—-राष्ट्रपति ने तारीख 15 जून, 1981 के भारत के राजपत्र में प्रकाणित एक प्रधिसूचना द्वारा पश्चिमी बंगाल विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे राज्य सभा के लिये छ : सबस्य निर्वाचित कर वें :

श्रत श्रव, निर्वाचन भाषोग लोक प्रतिनिधित्व श्रिधिनियम, 1951 की धारा 39 की उप-धारा (1) द्वारा प्रवत्त मक्तियो का प्रयोग करने हुए उक्त निर्वाचन के बार में निस्तितिकतारीकों नियन करता है:--

- (क) नामनिर्देशन करने के लिए 22 जून, 1981 (सोमघार) ग्रंतिम तारीख
- (स्र) नामनिर्देशनों की संबीक्षा की 23 जून, 1981 (मंगन्नवार) नारीस
- (ग) ग्रभ्याधिताएं भापस लेने के लिए 25 जून, 1981 (बृहस्पतिबार) ग्रीतम नारीख

- (घ) वह नारीख जिसको यदि आध- 2 जुलाई, 1981 (बृहस्पितवार) गयक हथा नो मतवान होगा
- (क) वह तारीख जिससे पूर्व मत- 4 जुलाई, 1981 (शनिधार) दान पूरा कर लिया जाएगा ।

[मं० उ1९/प०बं०/८६ (1)]

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 15th June, 1981

O.N. 35(E)—Whereas the President has, by notification published in the Gazette of India on the 15th June, 1981, called upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of West Bengal to elect six members to the Council of States;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints with respect to the said election:—

- (a) 22nd June, 1981 (Monday), as the last date or making nominations;
- (b) 23rd June, 1981 (Tuesday), as the date for the scrutiny of nominations;

326 GI/81

- (c) 25th June, 1981 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) 2nd July, 1981 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 4th July, 1981 (Saturday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 318/WB/81(1)]

जां कां 36 (भ): --लोक प्रतिनिधित्य प्रिधित्यम, 1951 की धारा 56 द्वारा प्रवत्त सम्हियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग नारीख 15 जून, 1981 को भारत के राजपन्न में प्रकाशित राष्ट्रपति की धधि-धुचना के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले दिश्वाधिक निर्वाचन के लिए 10 बजे पूर्वाहुन से 2 बजे अपराह्म तक का समय उस समय के रूप में नियम करता है जिनके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो मनवान होगा।

[मं० 318/प० वं० /81 (2)]

O.N. 36(E).—In exercise of the powers conferred by section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 a.m. to 2.00 p.m. as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken at the biennial election to the Council of States, to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 15th June, 1981.

[No. 318/WB/81(2)]

शां अ 37 (अ):— लोक प्रतिनिधित्य प्रिधिनिधम, 1951 की धार 21 के उपबंधों के अनुभरण में, निर्वाचन भागांग, पश्चिमी बंगाल राज्य सरकार के परामर्थ से सारीख 15 जून, 1981 के भारत के राजपत्त में प्रकाशित राष्ट्रपनि की धिधमुचना के प्रनुसरण में उकन राज्य से राज्य सभा के लिए होने वाले दिव्वाधिक निर्वाचन के लिए सजिव, पश्चिमी बंगाल विधान सभा की रिटनिंग प्राफिसर के ख्य में प्रवावितित करना है।

[मं० 318/प०चं०/81 (3)]

O.N. 37(E).—In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby designates in consultation with the Government of West Bengal, the Secretary, West Bengal Legislative Assembly, to be the Returning Officer, in respect of the blennial election to the Council of States to be held in the said State in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on 15th June, 1981.

[No. 318/WB/81(3)]

आर 38 (अ): -- लोक प्रतिनिधित प्रधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रश्न मास्तियों का प्रयोग करते कुए निविचन कायोग श्री ए० रहमान, उप सिज्य, परिचन, बाल विधान सभा की मारीका 15 जून, 1981 की धारत श्रीविष्वन सं० 318/पंठबंठ/81 (3) द्वारा राज्य सभा के लिए होने नाचे द्विश्व निविचनों के लिए नियुक्त किए गए रिटर्निंग श्रीफियर की उसके कुरगे के पालन में सङ्ख्ता जरने के लिए नियुक्त करना है।

[ग० ३।४/प०वं०/४। (४)] के० गणेगा, मजित्र, भारत निव्यंवन आयो

O.N. 38(E).—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints Shri A. Rahman, Deputy Secretary, West Bengal Legislative Assembly to assist the Returning Officer appointed vide Commission's notification No. 318/WB/81(3), dated the 15th June, 1981, for the biennial election to the Council of States, in the performance of his functions.

[No. 318/WB/81-(4)]

K. GANESAN, Secy. to the Election Commission of India.